

Distr.: General
17 December 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الخامسة والثلاثون

٢ - ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤

البند ٦ (ح) من جدول الأعمال المؤقت*

الأنشطة غير المصنفة حسب المجال: متابعة مقررات
المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية مذكرة من الأمين العام

موجز

ترد في هذه المذكرة عناصر مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات المعتمدة في عام ٢٠٠٣ والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية، مشفوعة بتبيان للإجراءات التي اتخذتها والمقترح أن تتخذها اللجنة والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وقد تود اللجنة في استعراض الإجراءات المتخذة والمقرر اتخاذها وأن تقرر ما إذا كانت مناسبة فيما يتصل بمقررات المجلس المتعلقة بالسياسات.



المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٧-١	أولاً - متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة
٥	١١-٨	ثانياً - برنامج عمل العقد ٢٠١٠-٢٠٠١ لصالح أقل البلدان نمواً
٥	١٤-١٢	ثالثاً - مراعاة المنظور الجنساني
٦	١٧-١٥	رابعاً - التنمية الريفية في البلدان النامية

متابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة الإجراءات التي يطلبها المجلس

١ - قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره ٦/٢٠٠٣ المتعلق بمتابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة، اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ أحكام الجمعية العامة^(١)، التي "تطلب إلى كل لجنة من اللجان الفنية أن تدرس أساليب عملها لكي يتسنى لها تحسين متابعتها لتنفيذ نتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة، مع التسليم بأنه ليست هناك حاجة لاتباع نهج موحد حيث إن لكل لجنة فنية خصوصيتها، مع ملاحظة أيضا أن أساليب العمل الحديثة يمكن أن تكفل على نحو أفضل استعراض التقدم المحرز في التنفيذ على جميع الصعد، وذلك استنادا إلى تقرير يتضمن توصيات يقدمها الأمين العام إلى جميع اللجان الفنية وإلى الهيئات الفرعية ذات الصلة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن أساليب عملها، وفقا للأحكام المحددة في النتائج ذات الصلة والمقررات ذات الصلة التي تتخذها كل هيئة، مع مراعاة التقدم الذي أحرزته مؤخرا في هذا الصدد بعض اللجان، وبخاصة لجنة التنمية المستدامة؛ وينبغي للجان الفنية والهيئات الأخرى ذات الصلة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، أن تقدم إلى المجلس في موعد لا يتجاوز عام ٢٠٠٥ تقارير عن نتائج هذه الدراسة".

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل من اللجنة والشعبة

أساليب العمل

٢ - من الملامح المهمة لأساليب عمل اللجنة الإحصائية أن جدول أعمالها يتضمن بندين دائمين بشأن "متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسيات" و "أنشطة اللجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وآثارها المحتملة على أعمال اللجنة الإحصائية" وتنظر اللجنة في هذين البندين استنادا إلى مذكرات تعدها الأمانة العامة. ومن الأمثلة الحديثة لهذه المذكرات ما يلي:

(أ) "أنشطة لجنة السكان والتنمية ولجنة التنمية المستدامة وآثارها المحتملة على أعمال اللجنة الإحصائية" (E/CN.3/2002.L/6)؛

(ب) "أنشطة لجنة التنمية الاجتماعية ولجنة التنمية المستدامة وآثارها المحتملة على أعمال اللجنة الإحصائية" (E/CN.3/2003/32)؛

(ج) "مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة وآثاره المحتملة على أعمال اللجنة الإحصائية" (E/CN.3/2003/33)؛

(د) “أنشطة لجنة التنمية المستدامة وآثارها المحتملة على أعمال اللجنة الإحصائية” (E/CN.3/2004/32)، وهي وثيقة تعرض الآثار المتصلة باللجنة الإحصائية الناجمة عن توصيات الدورة الحادية عشرة للجنة التنمية المستدامة بشأن برنامج وتنظيم وأساليب عملها في المستقبل، وبخاصة برنامجها المتعدد السنوات للفترة 2004/2005 - 2016/2017.

٣ - وتشكل هذه المذكرات أداة مهمة للتعاون وتبادل المعلومات بين المجلس وهيئاته الفرعية من جانب واللجنة الإحصائية من جانب آخر ويوصى بالمدائمة على هذا النوع من تقديم التقارير.

٤ - وقد ورد في الوثيقة E/CN.3/2002.L/5. وصف تفصيلي لجوانب أخرى لأساليب عمل اللجنة الإحصائية، مثل أداء المكتب وإعداد برنامج العمل المتعدد السنوات^(٢) كما نظرت اللجنة في هذه الجوانب في دورتها الثالثة والثلاثين. وقد تود اللجنة تأكيد أن أساليب العمل هذه فعالة ومناسبة للجنة الإحصائية.

مؤشرات التنمية

٥ - دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٥٥/١٩٩٩ و ٢٧/٢٠٠٠ “اللجنة الإحصائية إلى أن تعمل بوصفها مركز التنسيق الحكومي الدولي لاستعراض المؤشرات التي تستخدمها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة”. وبناء على ذلك، أجرت اللجنة الإحصائية استعراضاً تقنياً مفصلاً لمؤشرات المؤتمرات وقدمت نتائجها إلى المجلس^(٣). وفضلاً عن ذلك، قدمت اللجنة إلى المجلس، بناء على طلبه الوارد في المقرر ٣١١/٢٠٠٢، التقرير E/2003/83^(٤).

٦ - ولا تزال مسألة وضع مؤشرات لدعم المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة قيد نظر اللجنة في دورتها الحالية الخامسة والثلاثين، وهي تنظر حالياً في تقرير أعدته لجنتها الاستشارية المعنية بالمؤشرات E/CN.3/2004/24. وفي تقرير أعده الأمين العام عن مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية E/CN.3/2004/23. وقد أنشئت آلية اللجنة الاستشارية المعنية بالمؤشرات (التي تتألف من ١٣ بلداً) لتعزيز المساهمات الفنية للمكاتب الإحصائية الوطنية في مناقشة مؤشرات المؤتمرات الدولية.

٧ - وفيما يتعلق بالأعمال المقبلة في مجال مؤشرات التنمية، يقترح في الوثيقة E/CN.3/2004/24. أن تدعو اللجنة الإحصائية لجنتها الاستشارية المعنية بالمؤشرات إلى مواصلة استعراض مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات فضلاً عن المؤشرات المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

ثانياً - برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً

الإجراءات التي يطلبها المجلس

٨ - اختار المجلس موضوع "تعبئة الموارد والبيئة المواتية للقضاء على الفقر في سياق تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً" ليكون موضوع جزئه الرفيع المستوى لعام ٢٠٠٤. والدعوة موجهة إلى اللجان الفنية للإسهام بمنظورها الخاص في مناقشات المجلس.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة والشعبة

٩ - نشرت الشعبة الإحصائية مؤخرًا الكتيب الإحصائي العالمي المتعلق بالبلدان النامية غير الساحلية الذي يتضمن بيانات كانت متاحة في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٣^(٥). كما أجرت الشعبة مشاورات مبدئية مع مكتب الممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية بشأن اختيار البيانات المناسبة لرصد التقدم المحرز في سبيل الوفاء بالالتزامات المتعهد بها في برنامج العمل لأقل البلدان نمواً.

١٠ - ومن الأنشطة الإحصائية الهامة الأخرى في هذا السياق والتي ستعود أكثر فوائدها على أقل البلدان نمواً مشروع الشعبة الإحصائية المتعلق بقياس الفقر، الذي سينتهي بوضع كتيب بعنوان "إحصاءات الفقر: المفاهيم والأساليب والاستعمال على صعيد السياسات في عام ٢٠٠٥". وسيساعد المشروع مقرري السياسات والخبراء الإحصائيين في البلدان الأعضاء على مواجهة الطلب المتزايد على الإحصاءات المتعلقة بالفقر والمعلومات ذات الصلة عن طريق وضع نظام لقياس الفقر يتجاوب مع الاحتياجات الوطنية والدولية للبيانات (انظر أيضاً E/CN.3/2004/8).

١١ - كما شرعت الشعبة الإحصائية في مشروع ممول من حساب التنمية للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٦ في منطقة الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لتعزيز القدرات الإحصائية في تلك المنطقة. وستعود على عدة بلدان من أقل البلدان نمواً فوائد مباشرة من هذه المبادرة.

ثالثاً - مراعاة المنظور الجنساني

الإجراءات التي يطلبها المجلس

١٢ - دعا المجلس في قراره ٤٩/٢٠٠٣ هيئاته الفرعية إلى زيادة تكييف جهودها من أجل مراعاة المنظورات الجنسانية في أعمالها وإلى مواصلة جهودها الرامية إلى معالجة المنظورات

الجنسانية فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية لبرامج عملها المتعددة السنوات أو فيما يتعلق بمواضيعها السنوية، ودعا المجلس مكاتب هيئاته الفرعية إلى النظر في أفضل السبل التي يمكن اتباعها لتسهيل إدراج المنظور الجنساني في أعمالها؛ كما شجع المجلس هيئاته الفرعية على زيادة تعاونها مع لجنة وضع المرأة. واختار المجلس أيضا موضوع "استعراض وتقييم التنفيذ على نطاق المنظومة لاستنتاجات المجلس المتفق عليها ٢/١٩٩٧ بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة" ليكون أحد الموضوعين الشاملين لعدة قطاعات للجزء المتعلق بالتنسيق لعام ٢٠٠٤.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة والشعبة

١٣ - تظهر دلائل مراعاة المنظور الجنساني في مجموعة من المؤشرات التي نظرت فيها اللجنة في سياق متابعة إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية والمؤتمرات ومؤتمرات القمة التي عقدتها الأمم المتحدة، والتي يشملها البند ٦ (ج) من جدول أعمال الدورة الحالية (انظر E/CN.3/2004/23). والشعبة مسؤولة عن تنسيق إعداد إحصاءات لمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية. وتتضمن قاعدة بيانات مؤشرات الألفية التي تحتفظ بها الشعبة بيانات موزعة حسب الجنس قدر الإمكان.

١٤ - وفيما يتعلق بالأنشطة المقترحة، أبلغ فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية للجنة الإحصائية أن من بين المجالات الموصى بمواصلة العمل فيها تحسين إطار تقييم الهدف المتعلق بتحقيق المساواة بين الجنسين، عن طريق استعراض قائمة المؤشرات الحالية ووضع واقتراح مؤشرات جديدة. كما ستؤخذ الحاجة إلى تحديد الفروق بين الجنسين في عمليات قياس الفقر بعين الاعتبار في العمل المتعلق بوضع مبادئ توجيهية منسقة ومتكاملة بشأن دخل الأسر المعيشية والدراسات الاستقصائية المتعلقة بالاستهلاك، وذلك لتوفير طريقة متساوقة وموحدة لقياس الفقر تستخدم للأغراض الوطنية والدولية.

رابعاً - التنمية الريفية في البلدان النامية

الإجراءات التي يطلبها المجلس

١٥ - اختار المجلس الاقتصادي والاجتماعي موضوع "اتباع نهج منسق ومتكامل على نطاق منظومة الأمم المتحدة لتعزيز التنمية الريفية في البلدان النامية مع إيلاء الاعتبار الواجب لأقل البلدان نمواً، من أجل القضاء على الفقر والتنمية المستدامة"، ليكون الموضوع الثاني لجزئه المتعلق بالتنسيق لعام ٢٠٠٤. ودعا قرار الجمعية العامة ٥٧/٢٧٠ بآراء اللجان الفنية إلى الإسهام، من منظورها هي، في تقييم المجلس للموضوعين الشاملين لعدة قطاعات المختارين للجزء المتعلق بالتنسيق.

الإجراءات المتخذة والمقترح اتخاذها من قبل اللجنة والشعبة

١٦ - نظرت اللجنة أثناء دورتها الرابعة والثلاثين في بند جدول الأعمال المتعلق بالإحصاءات الزراعية استنادا إلى تقرير شامل قدمته منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة^(٦) يصف التطورات التي استجرت مؤخرا في الإحصاءات الزراعية والخطط المستقبلية ذات الصلة. وقد أبدت اللجنة "دعمها لخطط مستقبلية لوضع المنهجيات لإحصاءات الأغذية والزراعة تشمل توسيع نطاق الإحصاءات الزراعية، والمضي قُدما باتجاه القيام بالإحصاءات التي تتناول الطلب، والقيام بشكل خاص بوضع إطار لمفاهيم وطرائق جديدة للإحصاءات الريفية"^(٧).

١٧ - وفيما يتعلق بقاعدة البيانات الموحدة التي تحتفظ بها الشعبة الإحصائية، فإن جميع المؤشرات التي يمكن - وينطبق عليها - تصنيف بياناتها على أساس الريف/الحضر، قد تم عرضها على حدة بالنسبة للمناطق الريفية.

الحواشي

- (١) انظر أيضا المسودة.
- (٢) انظر التقرير المرحلي للأمين العام عن المؤشرات الأساسية للتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة على جميع الصعد (E/2002/53).
- (٣) "التقرير الشامل للجنة الإحصائية عن العمل المتعلق بالفرع هاء من الفصل السادس من تقريرها عن دورتها الثالثة والثلاثين وعن المؤشرات الأساسية للتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين للمؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية للأمم المتحدة على جميع الصعد، بما في ذلك عن المؤشرات المتعلقة بوسائل التنفيذ". لم يكن المجلس الاقتصادي والاجتماعي وقت إعداد هذه المذكرة قد اتخذ بعد قرارا بشأن هذا التقرير، الذي قدمته إليه اللجنة الإحصائية.
- (٤) المجموعة الخامسة، الرقم/LLDC/٢٥، عدد خاص، أولي.
- (٥) انظر E/CN.3/2004/8.
- (٦) انظر E/CN.3/2003/11 و Corr١.
- (٧) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٣، الملحق رقم ٤ (E/2003/4)، الفصل الثالث، جيم، الفقرة ٦ (ب).